Национальная академия наук Беларуси Центр исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси Институт языкознания имени Якуба Коласа

Международная научная конференция «РУССКИЙ ЯЗЫК В СОВРЕМЕННОМ БИЛИНГВАЛЬНОМ ПРОСТРАНСТВЕ»

(посвящена Году русского языка как языка межнационального общения в странах СНГ)

Минск 27 апреля 2023 г.

ПРОГРАММА

Регистрация участников конференции:

г. Минск, ул. Сурганова, д. 15, Центральная научная библиотека им. Якуба Коласа НАН Беларуси (холл 1-го этажа) с **9-00** до **9-50**.

Пленарное заседание:

г. Минск, ул. Сурганова, д. 15, Центральная научная библиотека им. Якуба Коласа НАН Беларуси, конференц-зал (ауд. 110).

Начало заседания — **10-00**.

Секционные заседания:

г. Минск, ул. Сурганова, д. 1, корп. 2. Начало заседаний – **14-00**.

Регламент:

доклад на пленарном заседании – до **20 минут** доклад на секционном заседании – до **10 минут** выступления во время дискуссии – до **5 минут**

проводится НИР Конференция рамках «Супастаўляльнае апісанне рускай і беларускай моў (Марфемная арганізацыя лексічных адзінак)» задания 6.1.01 «Беларуская дзяржаўная мова ў кантэксце нацыянальнай бяспекі Рэспублікі Беларусь» подпрограммы «Беларуская мова літаратура» государственной программы научных исследований «Грамадства і гуманітарная бяспека беларускай дзяржавы» (2021–2015 гг.).

10-00

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

Копылов Игорь Леонович, директор Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси, кандидат филологических наук, доцент.

Приветствия в адрес участников и гостей конференции

Коваленя Александр Александрович, академиксекретарь Отделения гуманитарных наук и искусств НАН Беларуси, доктор исторических наук, профессор, академик НАН Беларуси.

Локотко Александр Иванович, директор Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси, доктор исторических наук, доктор архитектуры, профессор, академик НАН Беларуси.

Абаев Даурен Аскербекович, Заместитель Генерального секретаря Содружества Независимых Государств.

Ходжизода Манучехр Ахмад, заместитель директора департамента гуманитарного сотрудничества, общеполитических и социальных проблем Исполнительного комитета СНГ.

Макаренко Станислав Борисович, старший советник Посольства Российской Федерации в Республике Беларусь; Афонин Сергей Викторович, советник Посольства Российской Федерации в Республике Беларусь; Томихин Максим Евгеньевич, атташе

Посольства Российской Федерации в Республике Беларусь.

Короткевич Вячеслав Иванович, начальник управления образования, мониторинга качества старший лаборатории научный сотрудник гуманитарного образования научно-исследовательского научно-методического учреждения «Национальный институт образования» Министерства образования Республики Беларусь.

10-30 - 13-00

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Елынцева Ирина Владимировна, к.ф.н., заведующий белорусско-русских языковых Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, литературы HAHБеларуси (Беларусь, $Munc\kappa$). Основные направления академических роли русского исследований места И билингвальном пространстве.

Стародубец Светлана Николаевна, д.ф.н., профессор кафедры социально-экономических и гуманитарных дисциплин ФГБОУ ВПО «Брянский государственный университет им. академика И.Г. Петровского», филиал БГУ в г. Новозыбкове, Белугина Ольга Владимировна, к.ф.н., доцент кафедры социально-экономических и гуманитарных дисциплин ФГБОУ ВПО «Брянский государственный университет академика филиал И.Г. Петровского», БГУ г. Новозыбкове Новозыбков). (Россия, Этнолингвистические исследования материальной и духовной культуры российско-белорусского пограничья: традиции и перспективы.

Рацибурская Лариса Викторовна, д.ф.н, профессор, заведующий кафедрой современного русского языка и общего языкознания Национального исследовательского Нижегородского государственного университета им. Н. И. Лобачевского (Россия, Нижний Новгород). Словообразовательные интенсификаторы в современных медиа.

Волынец Татьяна Николаевна, д.ф.н., профессор, профессор кафедры русского языка Белорусского государственного университета (Беларусь, Минск). О нестабильности грамматических норм в русском языке конца XX – начала XXI вв.

Бакиров Поян Уралович, д.ф.н., профессор, декан факультета родственных русского и языков Термезского государственного университета (Узбекистан, Термез). К вопросу 0 моделях переносных значений тюркизмов (на примере названий лиц).

Багироков Хазрет Заурбечевич, д.ф.н., профессор, заведующий кафедрой русской филологии ФБГОУ ВО «Адыгейский государственный университет» (Россия, Майкоп), Даниева Айшат Саидахметовна, ассистент, ФБГОУ ВО «Чеченский государственный университет» (Россия, Грозный). Русский язык в мультикультурном пространстве юга России.

Павильч Александр Александрович, доктор культурологии, профессор, профессор кафедры философии Белорусского государственного экономического университета (Беларусь, Минск).

Понятийно-терминологический аппарат современных компаративных исследований культуры.

Лесников Сергей Владимирович, к.ф.н., доцент, главный редактор редакции альманаха «Говор» (Россия, Санкт-Петербург). Корпус оцифрованных русскобелорусских, белорусско-русских и белорусских словарей как основа гизаурусного академического билингвального фонда.

Секция I. Современный русский язык: состояние и тенденции развития

(г. Минск, ул. Сурганова, д. 1, корп. 2, 10-й этаж, каб. 1003)

Модератор: к.ф.н., доцент Кирдун Алла Анатольевна

Бичан Наталья Николаевна, аспирант Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Существительные со значением 'один из ряда однородных' в русском и белорусском языках.

Владимировна, к.ф.н., Ирина Будько доиент. заведующий кафедрой «Белорусский и русский языки» Белорусского наиионального технического университета, Чжан Цимин, аспирант Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка илитературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Лексико-семантическое поле похвала/наказание в трилогии Л.Н. Толстого Отрочество. «Летство. Юность» аспекте формирования личности ребенка.

Ванкевич Оксана Геннадьевна, к.ф.н., старший научный сотрудник отдела белорусско-русских языковых связей Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Морфонологические явления при образовании русских и белорусских метеонимов.

Ирина Васильевна, младший Головина научный сотрудник отдела диалектологии и лингвогеографии Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка HAHБеларуси (Беларусь, Минск). литературы Синтаксические особенности текстов на русском языке в сфере административного права Республики Беларусь.

Дозорова Дарья Владимировна, к.ф.н., кафедры русского Института филологии языка «Московский ΦΓΓΟΥ BOпедагогический государственный университет» (Россия, Москва). Тенденции развития универбации в современном русском языке.

Зуева Екатерина Александровна, преподаватель кафедры общего и русского языкознания Брестского государственного университета им. А.С. Пушкина (Беларусь, Брест). Словообразовательные категории, типы и подтипы суффиксальных универбов русского и белорусского языков.

Камалов Умид Ачилович, преподаватель кафедры русского языкознания Термезского государственного университета (Узбекистан, Термез). Оптативыпожелания в русском и узбекском языках.

Кирдун Алла Анатольевна, к.ф.н., доцент кафедры белорусской филологии Белорусского государственного технологического университета (Беларусь, Минск). Словообразовательные окказионализмы как средство выражения иронии в современной массовой коммуникации.

Кондратеня Ирина Владимировна, к.ф.н., ведущий научный сотрудник отдела белорусско-русских языковых связей Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Аффиксальные средства вербализации эмоции презрения в русском и белорусском языках.

Кунцевич Любовь Петровна, к.ф.н., ведущий научный сотрудник отдела диалектологии и лингвогеографии Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Категория рода имен существительных в системах русского и белорусского языков.

Лекарева Ирина Николаевна, к.ф.н., доцент кафедры русского языка как иностранного Кубанского государственного университета (Россия, Краснодар). О нивелировании различий семантически близких слов в диахронии.

Маковский Антон Олегович, аспирант Минского государственного лингвистического университета (Беларусь, Минск). Эпидигматические преобразования номинаций английской этимологии в современных русском и белорусском языках.

Масловская Надежда Павловна, научный сотрудник отдела белорусско-русских языковых связей Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Особенности морфемного состава мотивирующих основ в русском и белорусском языках.

Махнач Юлия Игоревна, старший преподаватель кафедры белорусского и русского языков Белорусского государственного медицинского университета (Беларусь, Минск). Отражение белорусской и русской культуры в минском ономастиконе.

Николаева Ольга Михайловна, к.ф.н., ведущий научный сотрудник отдела белорусско-русских языковых связей Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Двуязычный словарь и семантическая эквивалентность русских и белорусских коррелятов.

Николина Наталия Анатольевна, к.ф.н., профессор кафедры русского языка Института филологии ΦΓΓΟΥ BO«Московский педагогический государственный университет» (Россия, Москва). Активные процессы cdepe современной В глагольной деривации.

Переход Ольга Борисовна, к.ф.н., доцент, заведующий кафедрой общего и русского языкознания Брестского государственного университета им. А.С. Пушкина (Беларусь, Брест). Артионимия Беларуси в аспекте номинативных стратегий и тактик.

Полещук Наталья Викентьевна, к.ф.н., заведущий отделом истории белорусского языка Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Да пытання падабенства і адрознення лексікі старабеларускай і старарускай моў.

Раджобова Замира Чингизовна, старший преподаватель кафедры русского языка Узбекско-финского педагогического института Самаркандского государственного университета (Узбекистан, Самарканд). Роль лексических и семантических неологизмов в русском языке на современном этапе.

Трофимович Тамара Григорьевна, д.ф.н., профессор кафедры языкознания и лингводидактики Белорусского государственного педагогического университета им. Максима Танка (Беларусь, Минск). Современная белорусская букваристика как культурнопросветительское явление билингвального общества.

Фелькина Ольга Антоновна, к.ф.н., доцент кафедры общего и русского языкознания Брестского государственного университета им. А.С. Пушкина (Беларусь, Минск). Изменения в акцентуации русских глаголов в конце XX–XXI вв. (корпусное исследование).

Шатов Иван Александрович, преподаватель кафедры русского языкознания Термезского государственного университета (Узбекистан, Термез). К вопросу о тематических группах в переводной литературе (на примере узбекского эпоса «Алпамыш»).

Секция II. Проблемы функционирования русского языка в условиях билингвизма

(г. Минск, ул. Сурганова, д. 1, корп. 2, 3-й этаж, каб. 302)

Модератор: к.ф.н. Малицкий Юрий Вячеславович

Буданова Светлана Геннадьевна, к.ф.н., доцент кафедры современного русского языка ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет», Рябинина Алевтина Геннадьевна, к.ф.н., преподаватель кафедры современного русского языка ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (Россия, Краснодар). Соположение как механизм построения вторичных текстов современной рекламы.

Алексеевна, Людмила Годуйко к.ф.н., доиент кафедры общего и русского языкознания Брестского государственного университета им. А.С. Пушкина, Моисейчик Эдуардовна, Анна студентка факультета филологического Брестского государственного университета им. А.С. Пушкина Брест). произведений (Беларусь, Названия изобразительного фрагмент искусства как ономастического пространства Беларуси.

Горегляд Елена Николаевна, к.ф.н., доцент кафедры языкознания Витебского государственного университета им. П.М. Машерова (Беларусь, Витебск). Языковые средства формирования аттрактивного воздействия в современном рекламном пространстве Беларуси.

Дьякова Татьяна Алексеевна, к.ф.н., доцент, заведующий кафедрой русского языка и литературы государственного образовательного учреждения

Луганской Народной Республики «Луганская государственная академия культуры и искусств им. М. Матусовского» (Луганск). Фаунонимы в произведениях Михаила Матусовского.

Зайцева Ирина Павловна, д.ф.н., профессор, заведующий кафедрой мировых языков Витебского государственного университета им. П.М. Машерова (Беларусь, Витебск). Своеобразие современной театральной рецензии как одного из жанров артжурналистики.

Климкович Ольга Александровна, к.ф.н., доцент, доцент кафедры русского языка как иностранного Витебского государственного университета им. П.М. Машерова (Беларусь, Витебск). Тональность как текстовая категория в старобелорусских и старорусских документах XIV—XVII вв.

Ивановна, к.ф.н., Короткевич Ирина доиент. заведующий кафедрой русского языка как иностранного Белорусского государственного университета (Беларусь, Munck).Роль русского языка популяризации белорусской культуры в Российской («Словарь белорусского империи наречія» И. Носовича).

Кураш Ирина Яковлевна, старший преподаватель кафедры русского языка как иностранного Витебского государственного университета им. П.М. Машерова (Беларусь, Витебск). Особенности именника старообрядческого населения северо-запада Витебской области.

Лойко Александр Иванович, д. филос. н., профессор, заведующий кафедрой «Философские учения»

Белорусского национального технического университета (Беларусь, Минск). Роля рускай мовы ў крос-культурнай камунікацыі на тэрыторыі Беларусі.

Малицкий Юрий Вячеславович, к.ф.н., докторант Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Имя собственное как прагматический знак в семиотическом пространстве медиатекста.

Мамедова Анжела Эдуардовна, магистр филол. наук, старший преподаватель кафедры русской филологии Гродненского государственного университета им. Янки Купалы (Беларусь, Гродно). Деривационный потенциал эмотивной лексики в русских и белорусских говорах.

Марезлу Мина, студентка факультета информационных технологий Белорусского государственного технологического университета (Беларусь, Минск). Культурно-маркированная лексика: проблемные аспекты перевода.

Мороз Валентина Константиновна, д.ф.н., профессор, главный научный сотрудник отдела истории белорусского языка Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Прававы аспект функцыянавання рускай мовы як дзяржаўнай у Рэспубліцы Беларусь.

Немыка Анна Анатольевна, д.ф.н., доцент, профессор кафедры русского языка как иностранного ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет»,

Сапожникова Анна Андреевна, магистрант филологического факультета ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (Россия, Краснодар). Особенности межьязыковой передачи лингвокультурных смыслов (на материле перевода текста повести Ч. Айтматова «Джамиля»).

Пятаева Наталия Вячеславовна, д.ф.н., профессор кафедры языкознания и лингводидактики Белорусского государственного педагогического университета им. Максима Танка (Беларусь, Минск). «Диалог культур» в «Словаре русских говоров Башкирии» (к 25-летию издания).

Ручина Людмила Ивановна, к.ф.н., доцент, заведующий кафедрой преподавания русского языка в других языковых средах Нижегородского государственного университета им. Н.И. Лобачевского (Россия, Нижний Новгород). Концепт терроризм: смысловое наполнение в национальном сознании и формирование межкультурной компетенции.

Снигирёва Наталья Александровна, к.ф.н., доцент, докторант Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Белорусское этноязыковое пограничье в аспекте разысканий российских картографов XIX в.

Толкачёва Кристина Юрьевна, аспирант кафедры мировых языков Витебского государственного университета им. П.М. Машерова (Беларусь, Витебск). Современный драматургический текст в контексте коммуникативной стилистики.

Трухан Тамара Николаевна, к.ф.н., доцент, ведущий научный сотрудник отдела диалектологии и лингвогеографии Института языкознания им. Якуба Коласа Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Беларуси (Беларусь, Минск). Названия вечерних собраний молодежи в

Названия вечерних собраний молодежи в белорусских и русских говорах.

Янковская Светлана Антоновна, к.ф.н., доцент, доцент кафедры русской филологии Гродненского государственного университета им. Янки Купалы (Беларусь, Гродно). Производные локативыотнумеративы в составе словообразовательных гнезд (на материале русских народных говоров).

Секция III. Русский язык в сфере образования: методика преподавания

и инновационная деятельность

(г. Минск, ул. Сурганова, д. 1 корп. 2, 10-й этаж, каб. 1012)

Модератор: к.ф.н. Ванкевич Оксана Геннадьевна

Ирина Владимировна, старший Алашкевич преподаватель кафедры белорусского и русского языков Белорусского государственного медииинского университета, Кислик Надежда Валерьяновна, преподаватель кафедры белорусского старший русского языков Белорусского государственного университета медицинского (Беларусь, Mu μ c κ).универсального Моделирование монолога на занятии по русскому языку как иностранному.

Бируля Ирина Анатольевна, к. пед. н., заведующий кафедрой общеобразовательных дисциплин

Белорусского государственного университета (Беларусь, Минск). О формировании морфологических норм русского языка при подготовке к централизованному экзамену.

Веремеюк Галина Александровна, преподаватель отдела реализации программ довузовской подготовки Института повышения квалификации и переподготовки Брестского государственного университета им. А.С. Пушкина (Беларусь, Брест). Изучение словосочетания в практике преподавания русского языка как иностранного.

Долгович Анна Александровна, преподаватель кафедры русского языка Минского государственного лингвистического университета), Рублевская Татьяна Витальевна, студентка факультета английского языка Минского государственного лингвистического университета (Беларусь, Минск). Использование картин русских и белорусских художников на занятиях по русскому языку как иностранному.

Дятко Инна Михайловна, старший преподаватель кафедры практической лингвистики Белорусского государственного аграрного технического университета (Беларусь, Минск). Лингвокультурологический и социокультурный аспекты в преподавании РКИ.

Зарипова Матлюба Кулфитддиновна, к. пед. н., стариий преподаватель Термезского государственного университета (Узбекистан, Термез). Система подготовки будущих учителей к инновационной деятельности в школах.

Калдыкозова Сандугаш Еркинбековна, преподаватель кафедры русского языка и литературы Южно-Казахстанского университета им. М. Ауэзова (Казахстан, Шымкент). Особенности обучения русскому языку в инклюзивном классе.

Кахужева Зарема Кимовна, к. пед. н., доцент кафедры русской филологии Адыгейского государственного университета, Хейшхо Файзет Исмаиловна, к.ф.н., доцент кафедры русской филологии Адыгейского государственного университета (Россия, Майкоп). Грамматические ошибки предложениях В с причастным оборотом И работа ПО их предупреждению.

Валерьяновна, Кислик Належла старший преподаватель кафедры белорусского и русского языков государственного Белорусского медииинского университета, Адашкевич Ирина Владимировна, преподаватель кафедры белорусского и старший Белорусского государственного русского языков (Беларусь, медииинского университета Категория времени и темпоральность в обучении русскому языку как иностранному.

Лясович Светлана Михайловна, к.ф.н., доцент, доцент кафедры мировой литературы и иностранных языков Полоцкого государственного университета им. Евфросинии Полоцкой (Беларусь, Полоцк). Лингвистический корпус SEAH как инструмент работы с лексикой экологической тематики на занятиях по русскому языку как иностранному.

Матюнова Антонина Александровна, к.ф.н., доцент, доцент кафедры русского языка Белорусского

государственного университета (Беларусь, Минск). Учебные дебаты как метод итогового контроля знаний студентов по курсу «История русского литературного языка».

Милютина Ольга Владимировна, к. пед. н., доцент, доцент кафедры русского языкознания Национального университета Узбекистана им. М. Улугбека (Узбекистан, Ташкент). Приемы стимулирования интеллектуальной деятельности студентов на занятиях по обобщающему курсу русского языка.

Нестерович Ольга Борисовна, к.ф.н., доцент, доцент иностранного кафедры русского языка как Белорусского государственного *университета* культуры искусств (Беларусь, и Лингвокультурологические и лингводидактические формирования фразеологической основы компетенции иностранных учащихся при обучении русскому языку.

Платоненко Оксана Васильевна. старший кафедры преподаватель для русского языка иностранных граждан Минского государственного лингвистического университета (Беларусь, Минск). изучения русской фонетики Особенности иностранными студентами.

Поповская Кристина Андреевна, старший преподаватель кафедры белорусского и русского языков Белорусского государственного университета (Беларусь, Минск). Некоторые аспекты преподавания глаголов движения в аудитории, говорящей на фарси.

Романовская Елена Ивановна. старший кафедры преподаватель русского языка как Белорусского иностранного государственного университета культуры и искусств (Беларусь, Минск). Использование метода сюжетной линии «storyline» при работе с текстом на уроке русского языка как иностранного.

Скаковская Алла Владимировна, старший преподаватель кафедры русского языка как иностранного Белорусского государственного культуры *университета* искусств, Скаковский uДоминикович, к. пед. н., доцент, кафедры управления и экономики образования Минского городского института образования развития вопросу гармонизации (Беларусь, Munck).языкового образования.

Туйлиева Лола Абдуллаевна, старший преподаватель кафедры русского языкознания Бухарского государственного университета, Олимова Шахина (Узбекистан, Бухара). Модульная технология обучения русскому языку как иностранному.

Халиков Тулкин Хуррамович, преподаватель кафедры русской и мировой литературы Термезского государственного университета (Узбекистан, Термез). **Креативное развитие педагогического мастерства будущего компетентного учителя**.

Хальпукова Екатерина Леонидовна, к.ф.н., доцент кафедры русского иностранного как языка профессиональном Белорусского обучении государственного университета (Беларусь, Mинcк).Текст профессионально ориентированном В

обучении русскому языку как иностранному на этапе довузовской подготовки.

Чергинская Ирина Александровна, старший преподаватель кафедры русского языка и методики преподавания Узбекского государственного университета мировых языков (Узбекистан, Ташкент). Учет билингвального состава учащихся 8-х классов школ Узбекистана при изучении условных конструкций.

Чуханова Анжела Викторовна, к.ф.н., доцент, доцент кафедры языкознания и лингводидактики Белорусского государственного педагогического университета им. Максима Танка (Беларусь, Минск). Формирование иноязычной жанровой компетенции на II ступени получения высшего образования (на примере учебной дисциплины «Деловой иностранный язык (русский)»).

Шунейко Ольга Валентиновна, старший преподаватель кафедры русского языка как иностранного Белорусского государственного университета культуры и искусств, Савко Ольга Владимировна, старший преподаватель иностранного Белорусского русского языка как государственного университета культуры и искусств (Беларусь, Минск). Обучение русскому языку как иностранному материале на текстов ПО специальности.

Подведение итогов конференции (3-й этаж, каб. 302) 17-45 — 18-00